



MC「たまのこしいれ  
—アシガールEDO—」1巻  
大好評発売&配信中!

MC「アシガール」全16巻  
MC「じゃのめめ」1巻も  
発売&配信中!

我們不僅是先祖和子孫、更是

最棒的

好朋友

暴れん坊姫君の  
お江戸改革

アシガール EDO

# たまのこしいれ

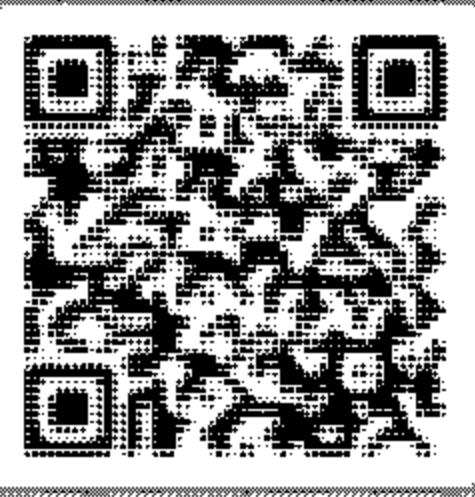
EPI.09

TAMANO-KOSHIIRE

森本梢子

離境×八年級

第一話は  
こちらから



如果是跑得超快的  
傳說中的唯夫人的話

一定就能順利救出少主  
帥氣地帶他回現代了吧



## 離境×八年級

圖源:kk 翻譯:和音 校對:靜空 嵌字:芝士小餅乾 監製:咚咚貓

換成是我  
就不行……

又笨……

跑得又慢……

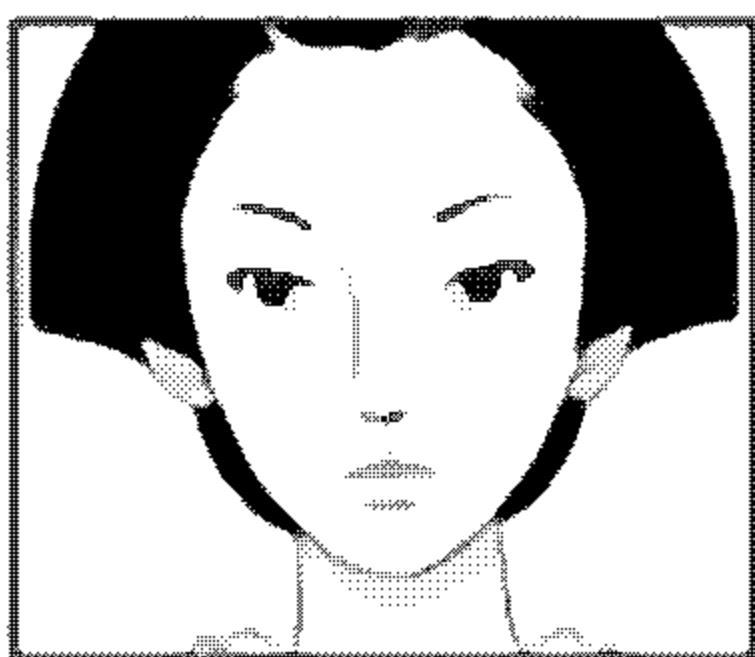
2

### 前回までのあらすじ

300年前から政略結婚前夜の玉姫と幼なじみの勇之進が月の家にやってきた。結ばれないふたりに同情する月は、タイムマシンの起動スイッチに興味本位で触っているうち、自分がタイムスリップ。たどりついたのは江戸時代、明日興入れの玉姫がいなくなり大騒ぎの縁合城。責任を感じた月は身代わりで花嫁になるが、お相手の晴貴は初夜に熱を出し倒れてしまう。実は継母のお倉に毒を盛られているらしいと知り、月は晴貴を現代に連れて帰って病気を治すと決意。満月の夜に晴貴の寝所に忍びこもうとするも失敗、泣く泣く現代に戻ってきて——1?

## たまのこいれ

TAMANO-KOISHIRE



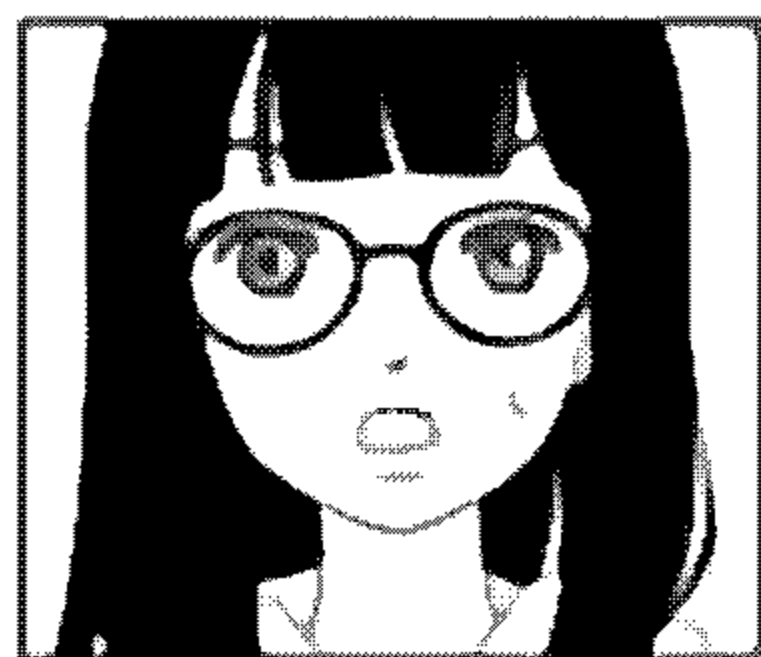
葛葉

玉姫付年寄。城代家老天野信昌の妹で、天野家の子孫。忠義に厚い。



志喜晴貴

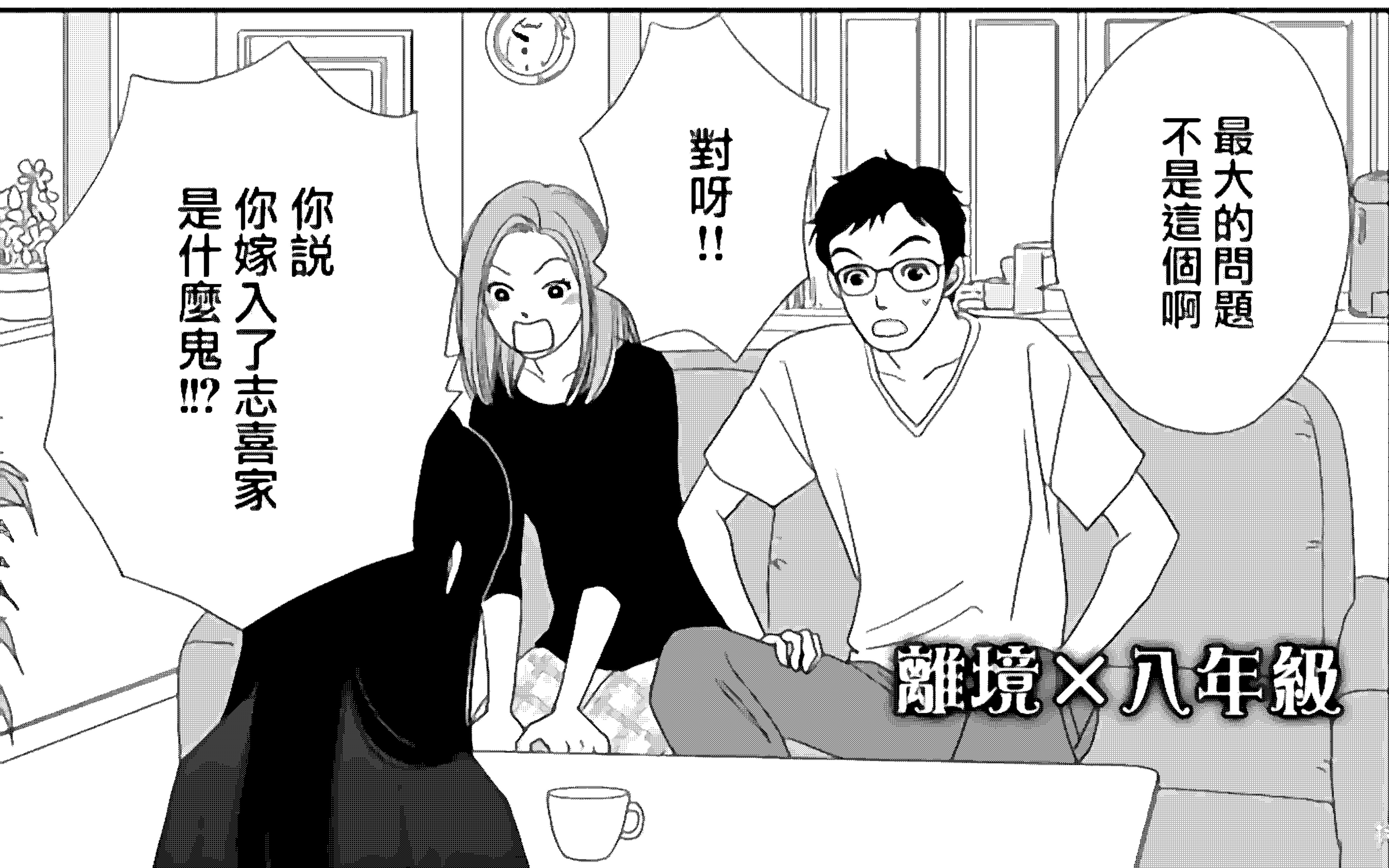
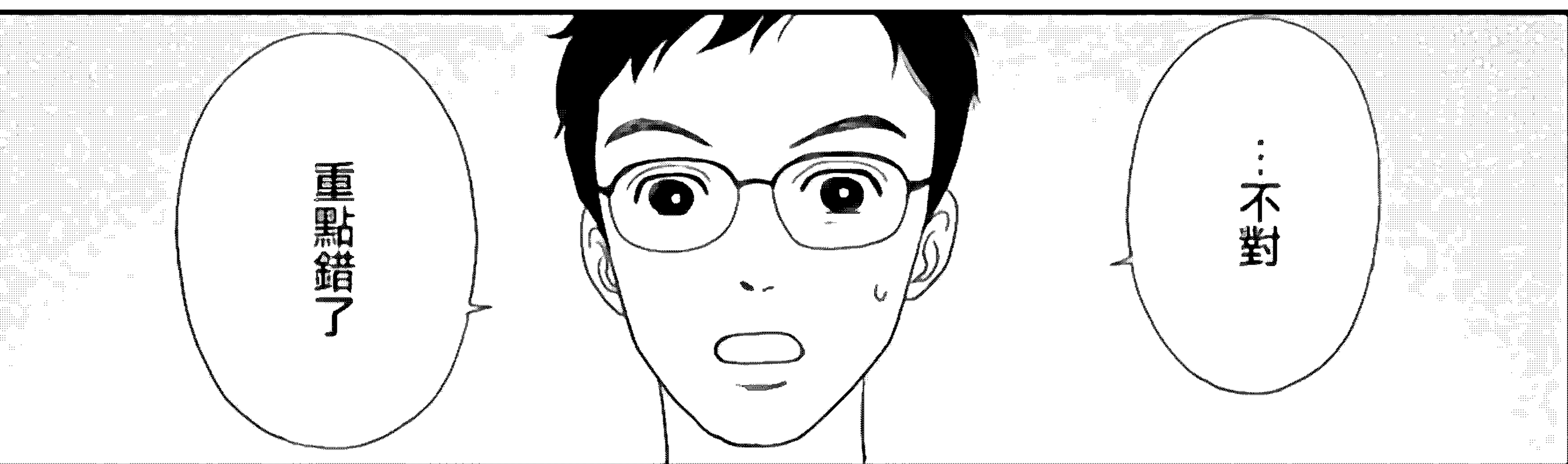
15歳。志喜家嫡男で月の興入れの相手。生意氣に見えたが、実は心優しい美少年。

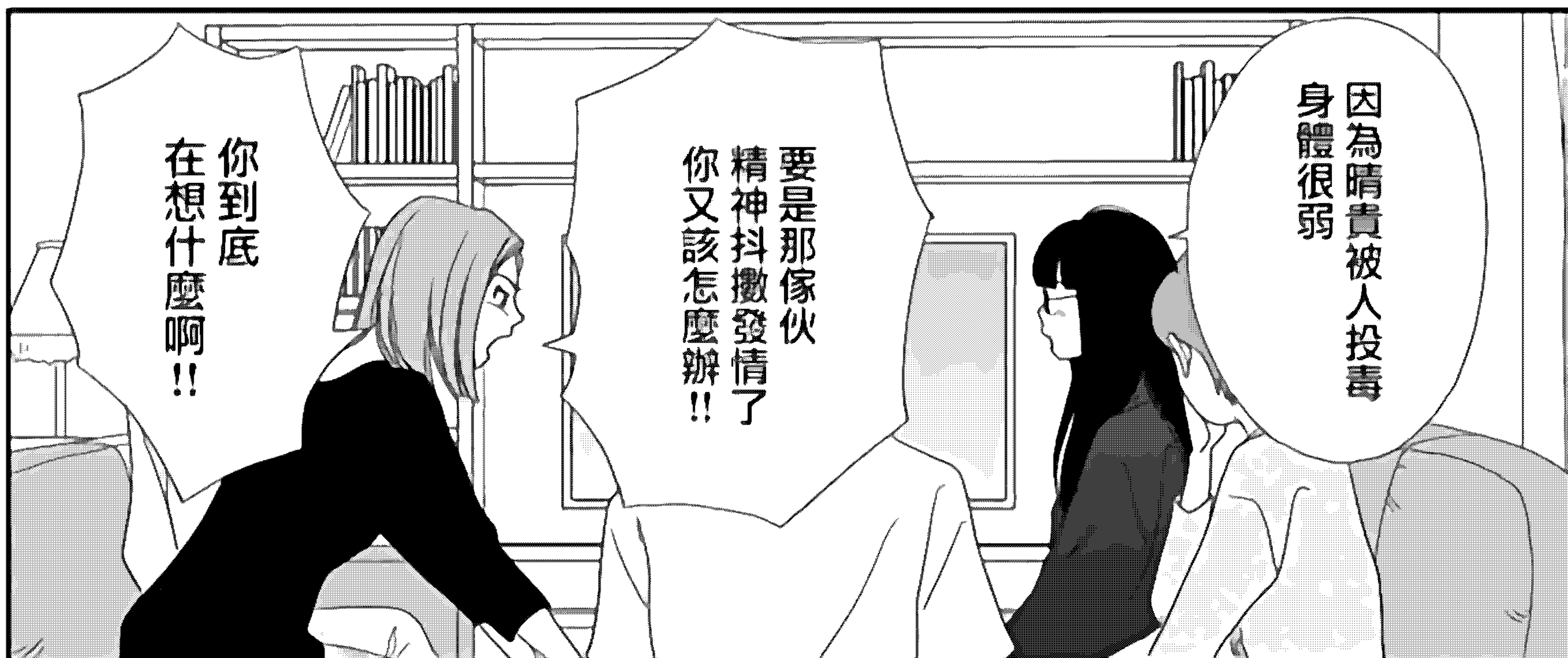


速川月

17歳。『アシガール』の主人公・唯の姪で、尊の一人娘。天才肌の発明オタク。



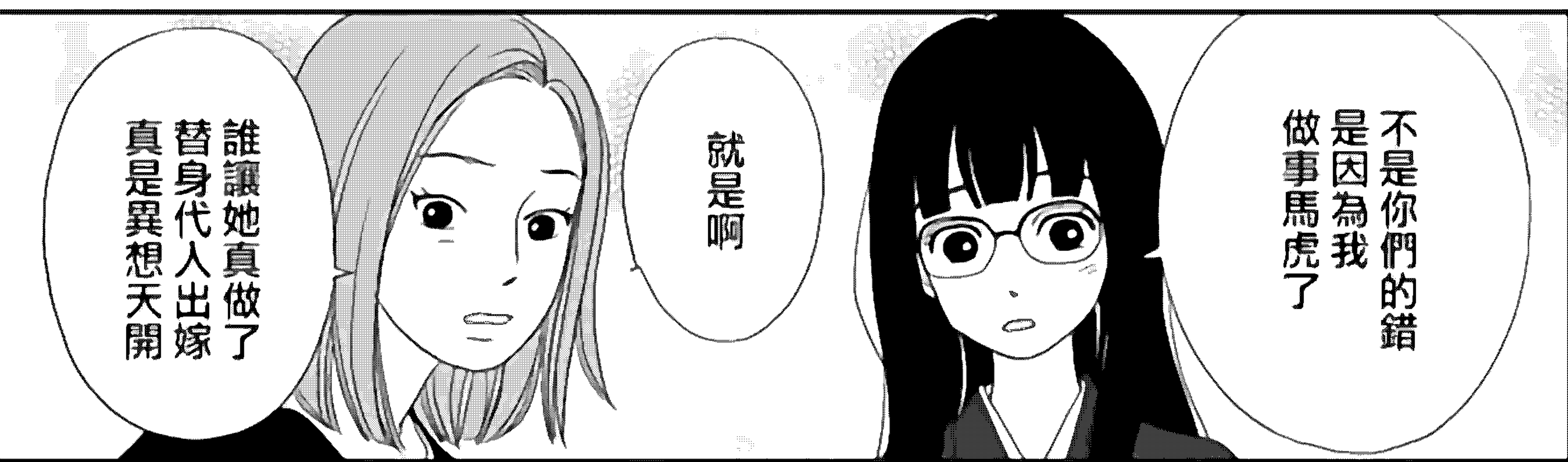




## 離境×八年級

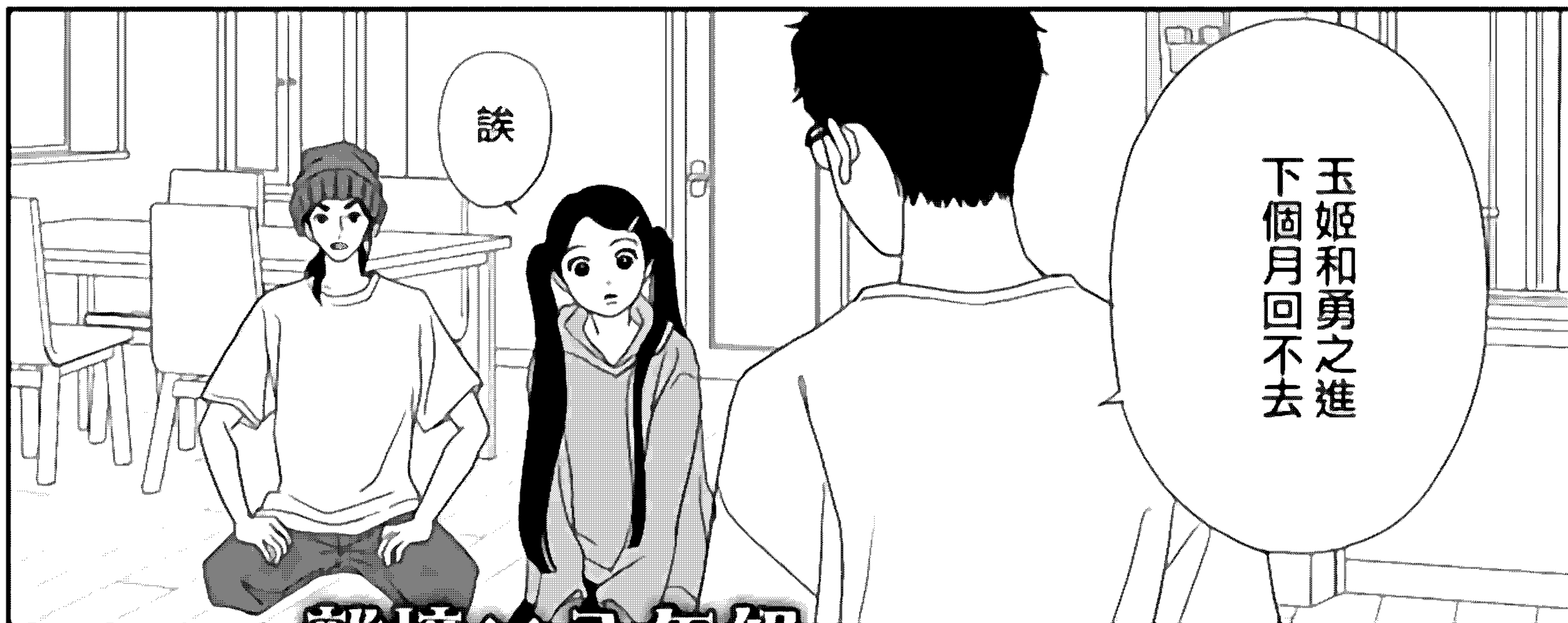








…可是



玉姬和勇之進  
下個月回不去

談

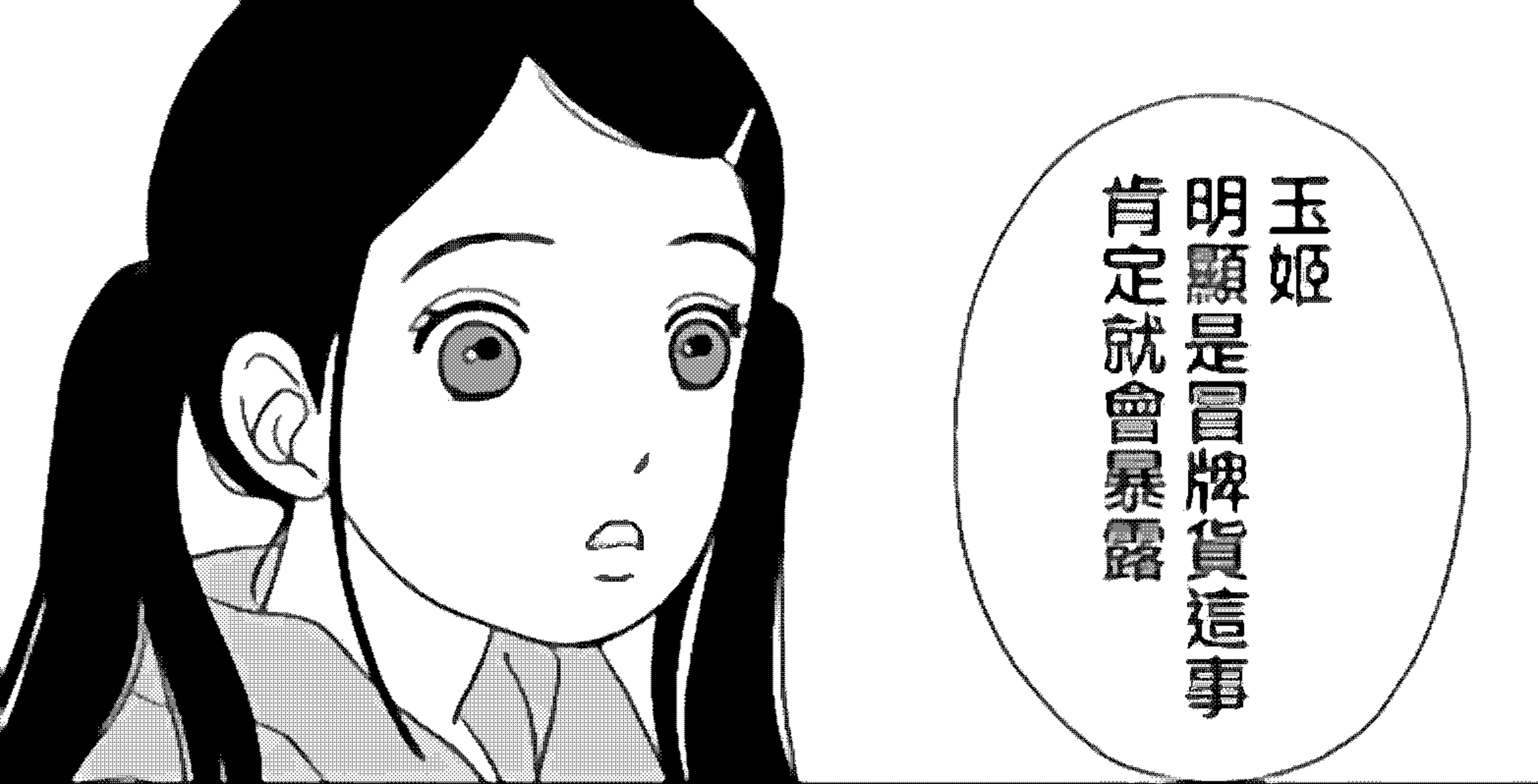
## 離境×八年級



因為小月當時  
逃回來前  
是身處志喜家的  
松月城中

她潛入了少主的寢室  
被家臣們發現

面臨重重包圍  
走投無路的狀況



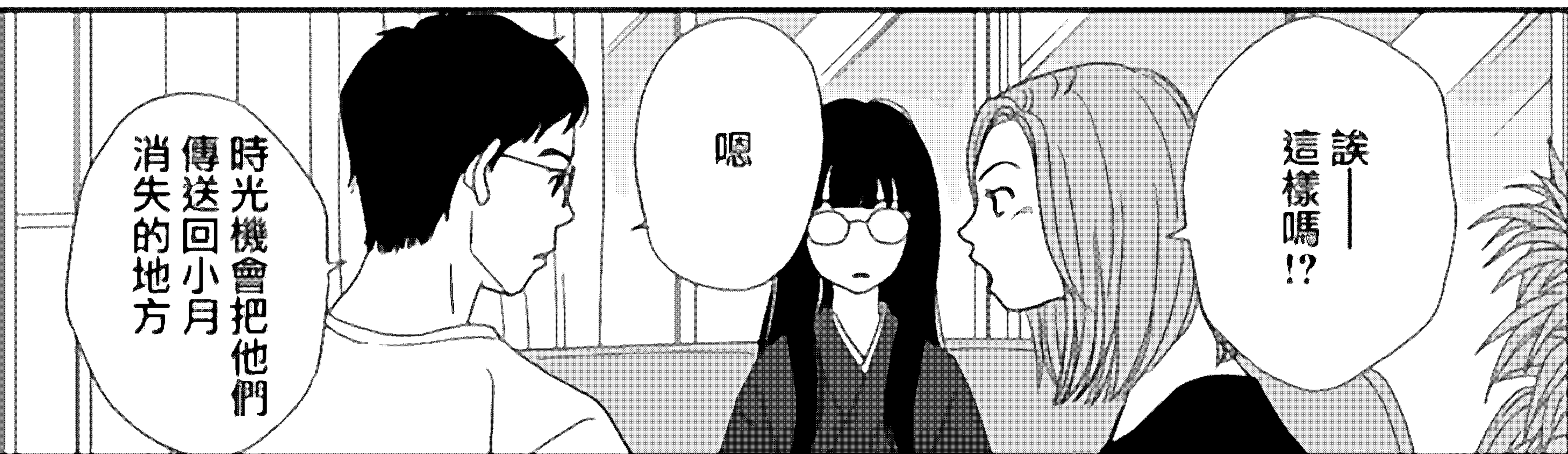
玉姬  
明顯是冒牌貨這事  
肯定就會暴露



你們二人要是  
在那樣的地方現身  
事態會如何呢



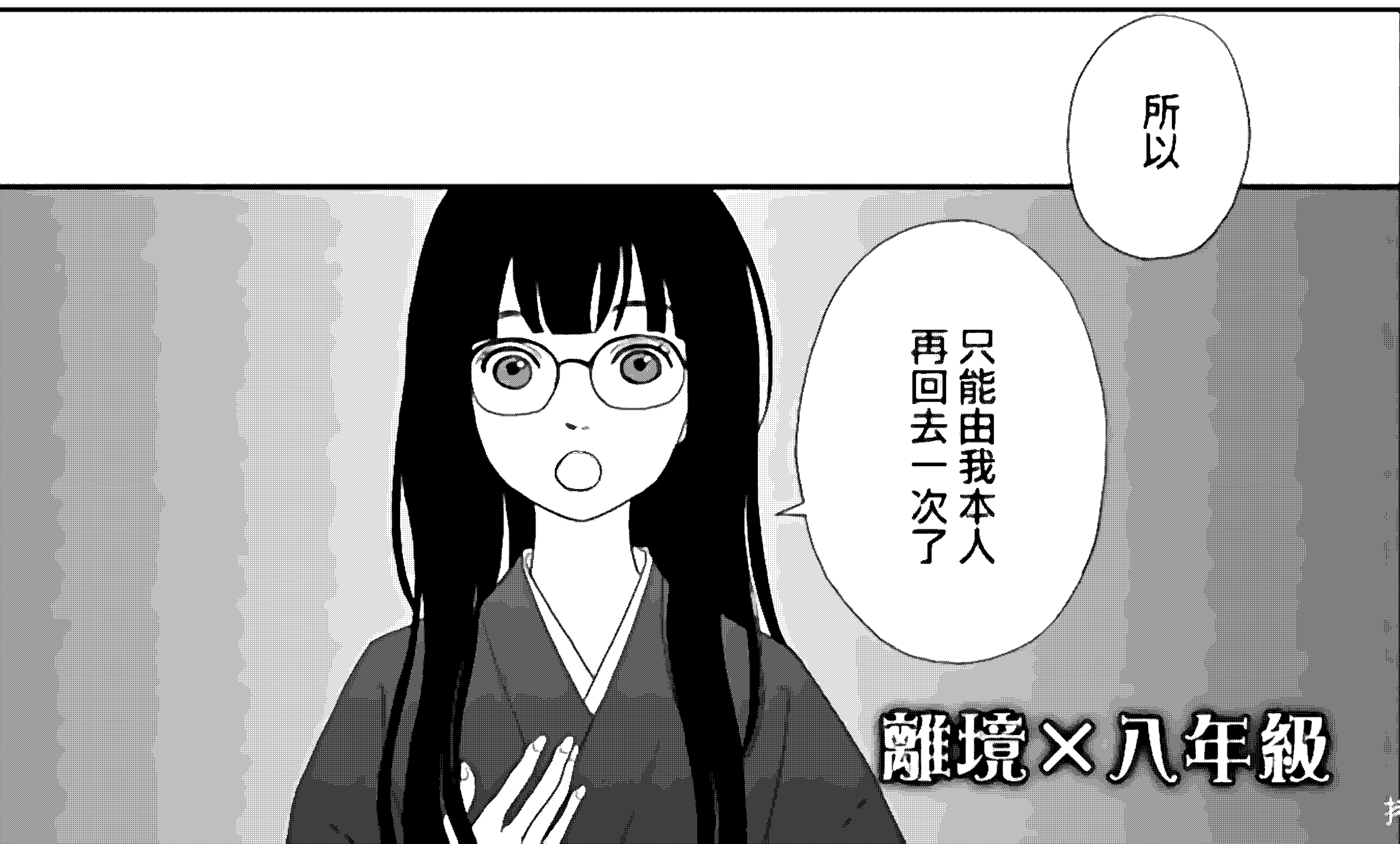
至於勇之進  
怎麼看都是  
來路不明的人  
肯定會被抓



誒——  
這樣嗎!?

嗯

時光機會把他們  
傳送回小月  
消失的地方

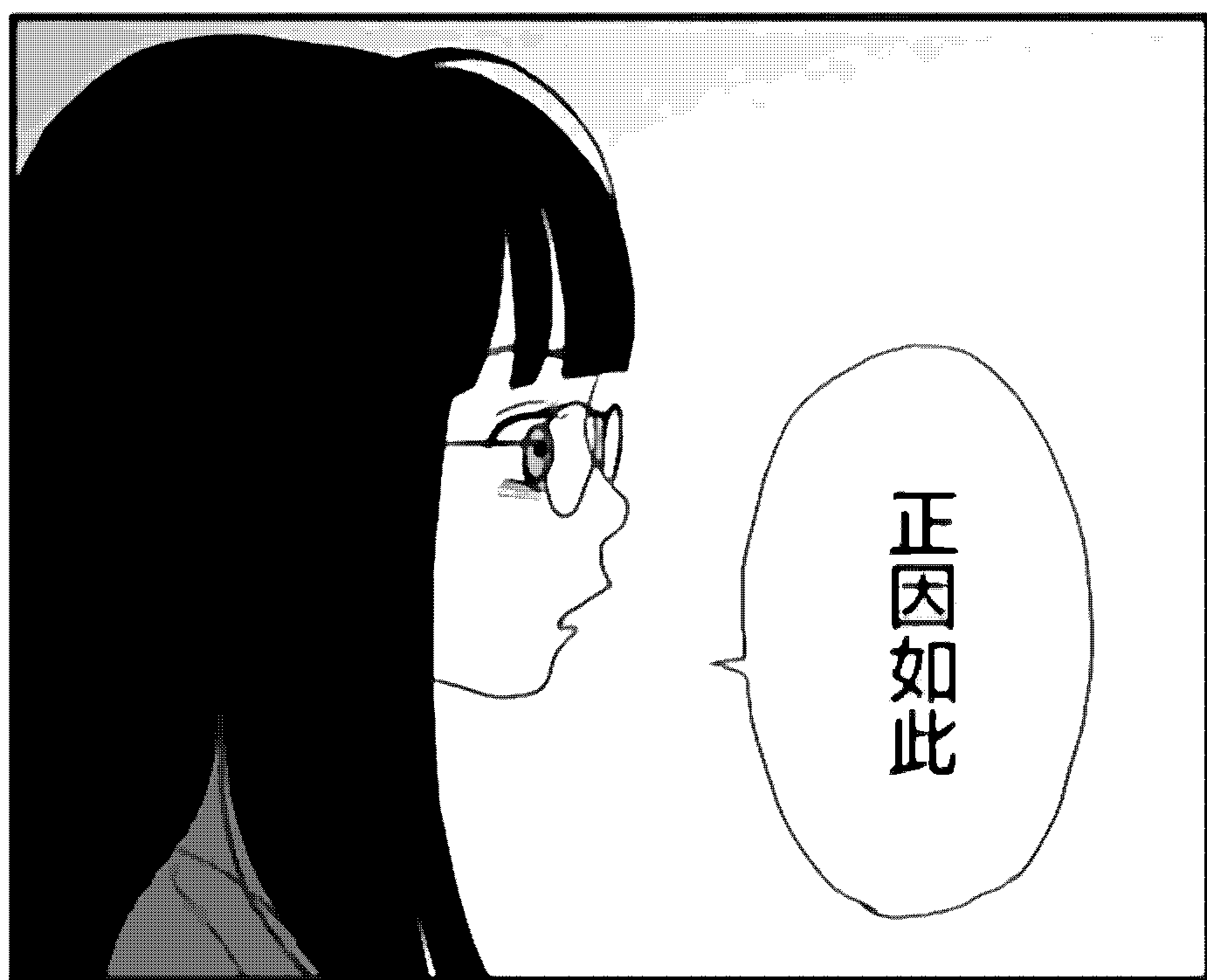
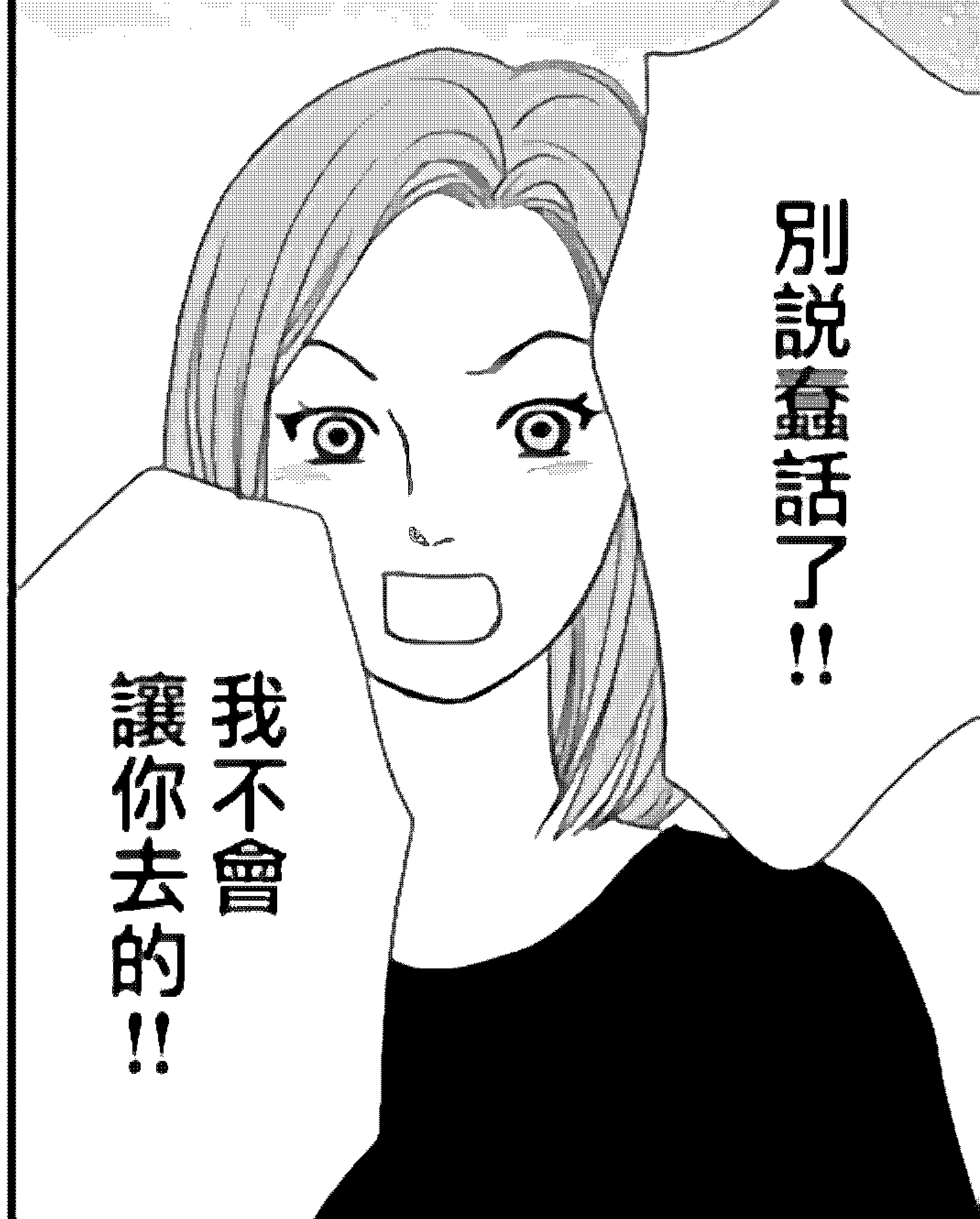


所以

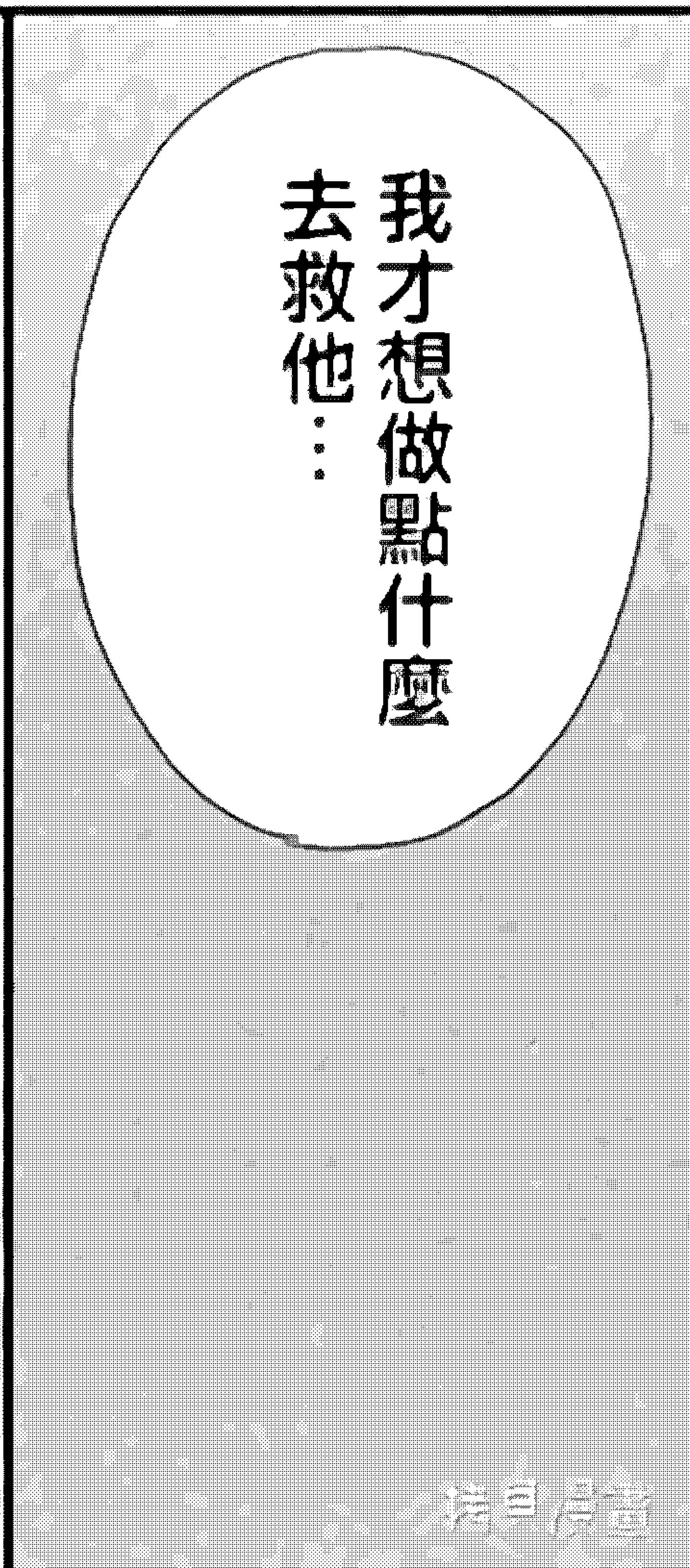
只能由我本人  
再回去一次了

離境×八年級

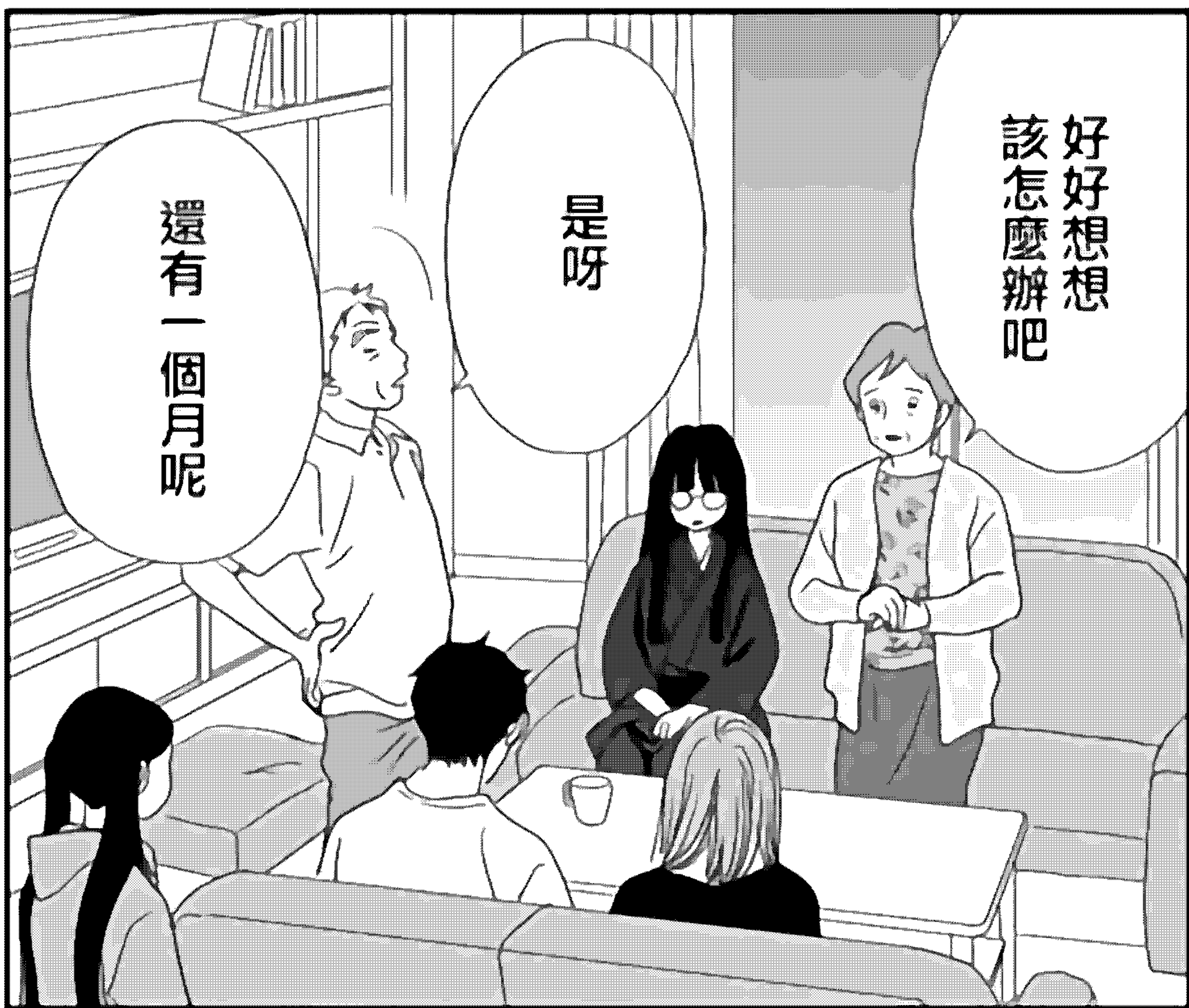
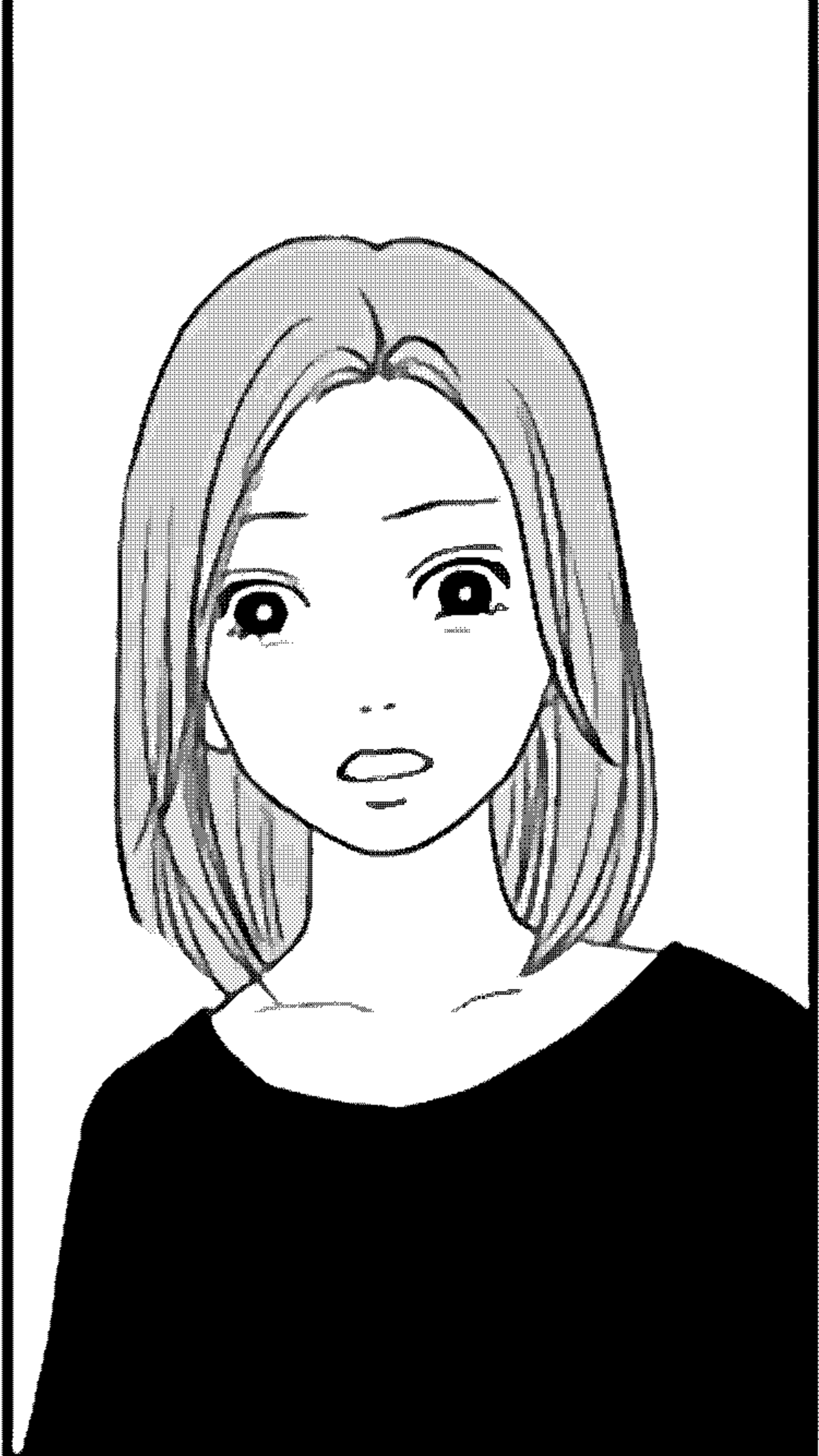
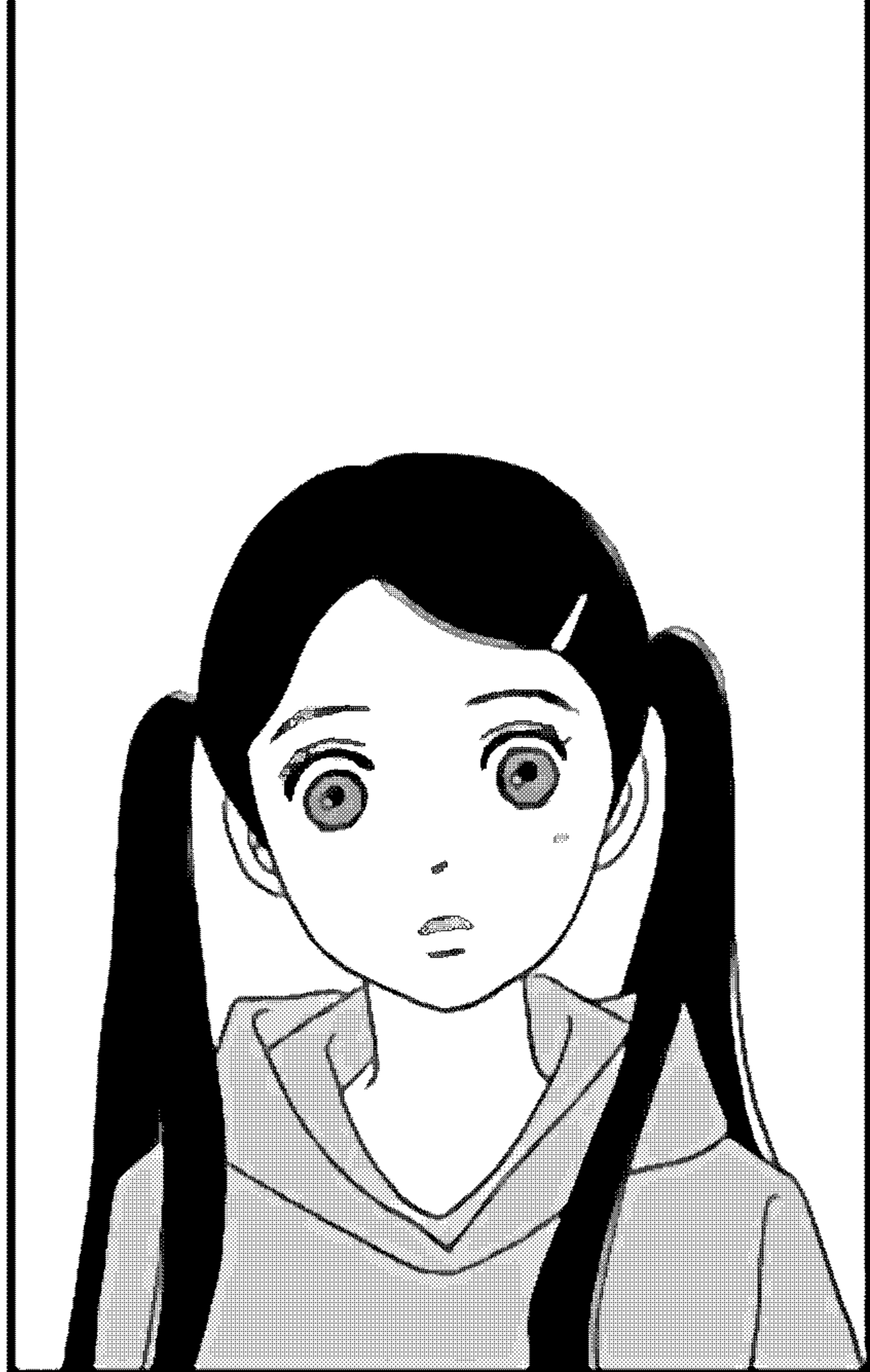




## 離境×八年級

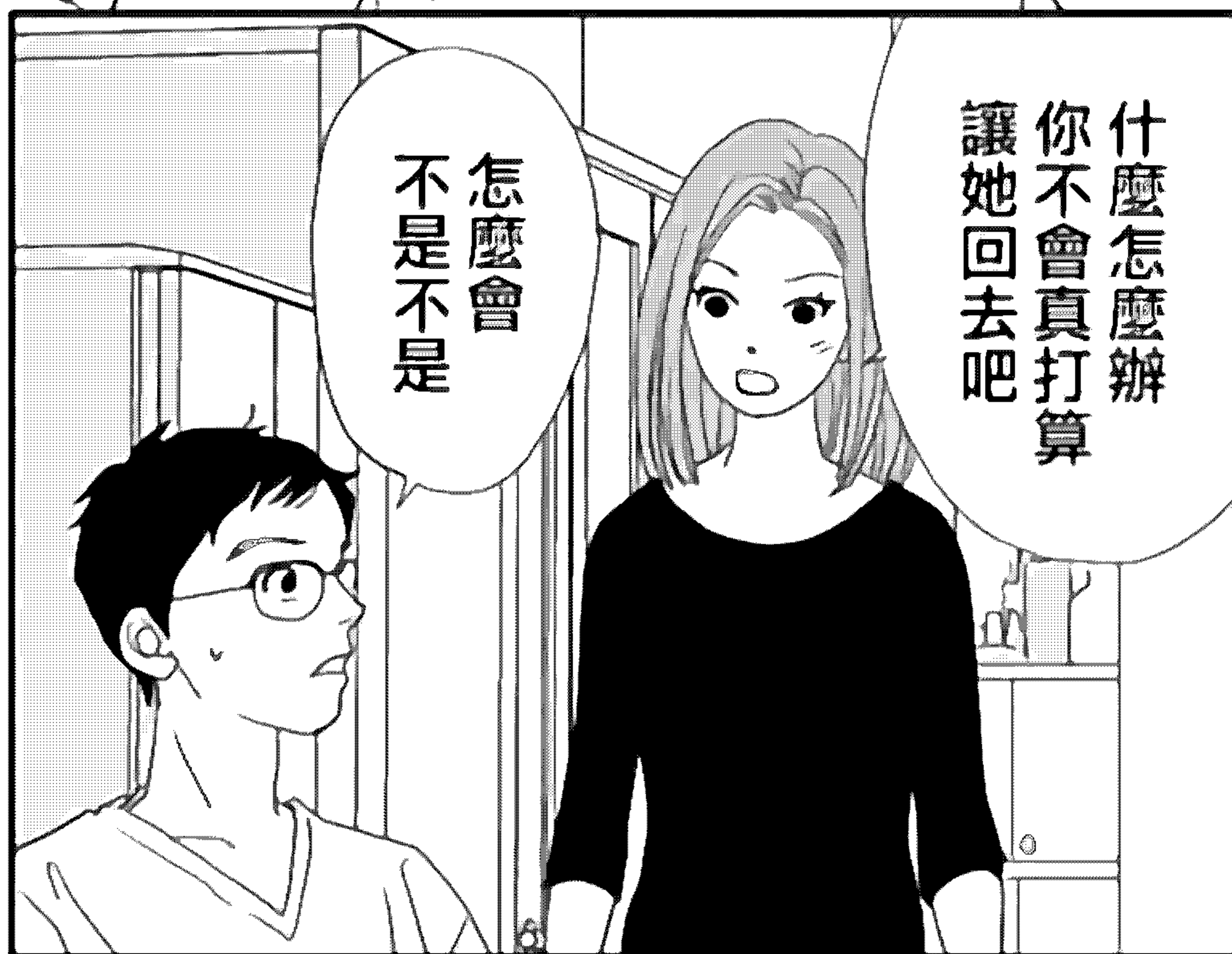
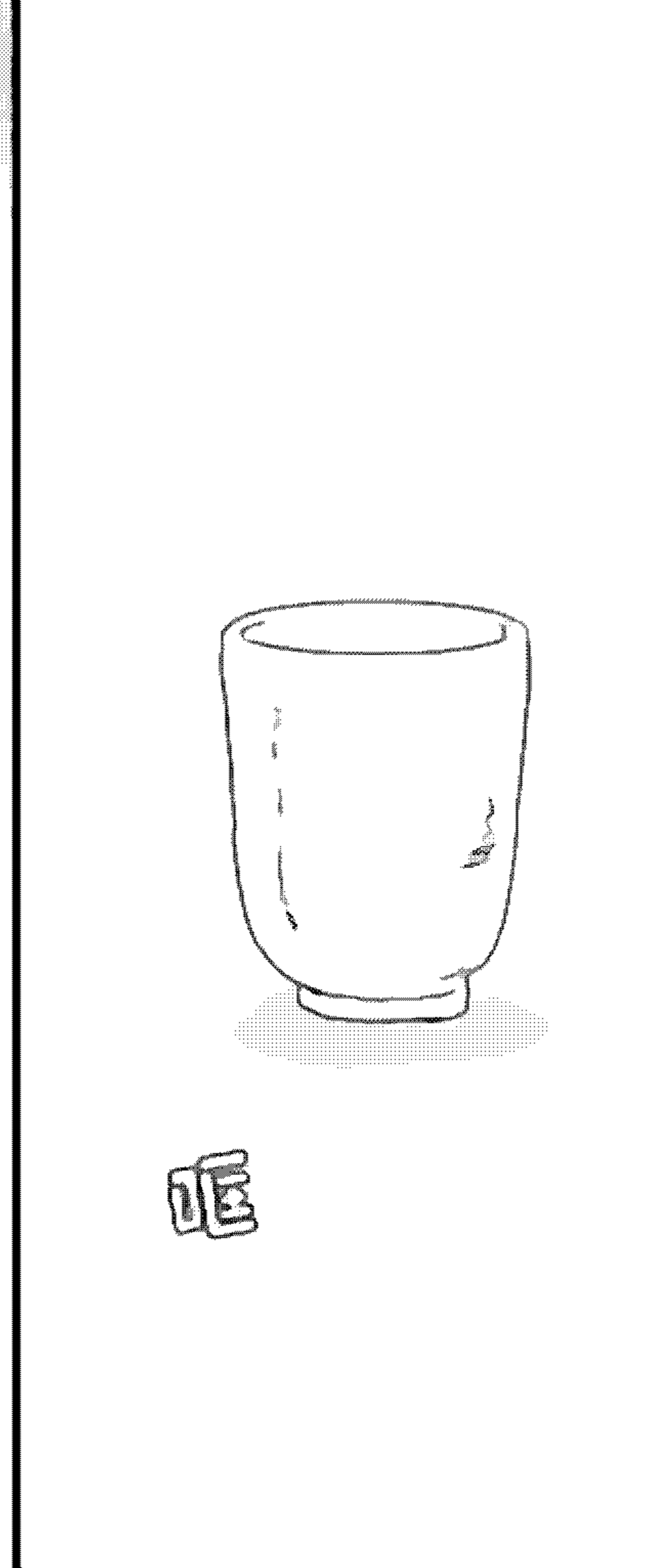




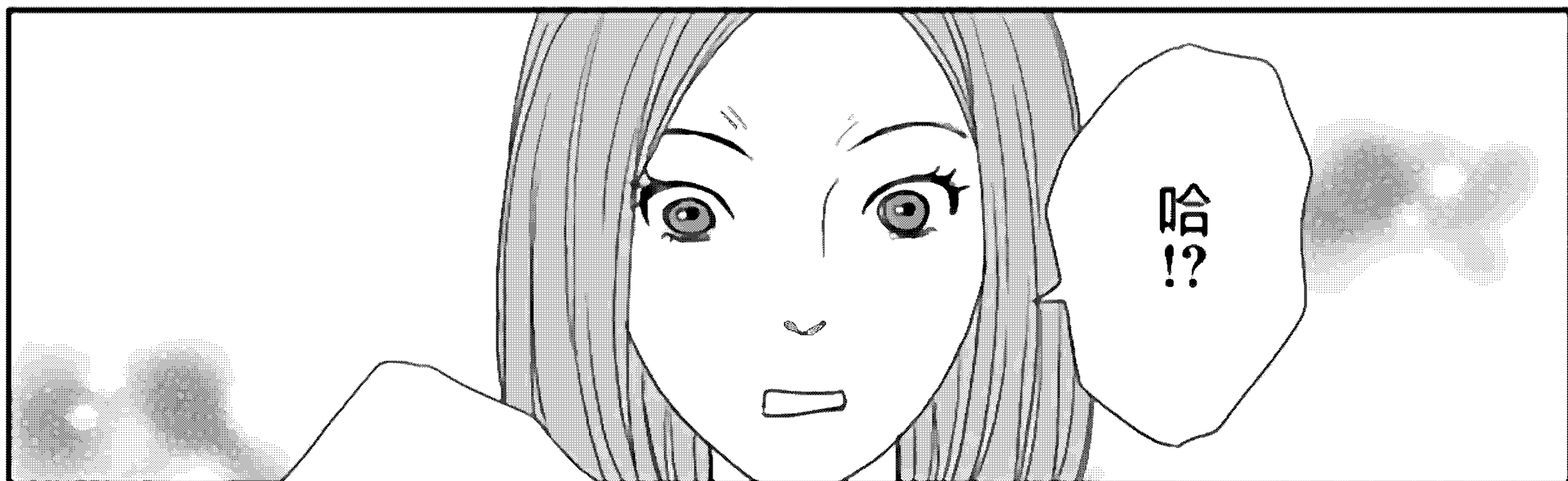




離境×八年級







總覺得  
我在那邊待的時間  
不止那麼短

# 離境×八年級

月大人

誒？

請問我可以  
打擾您一小會兒嗎

啊  
沒問題

請坐請坐

啊  
玉姬



您的衣裝

我借穿了一下

衣裝……？

啊說的是衣服吧  
您穿您穿

雖然我一件  
漂亮衣服都沒有

……說起來

我才是

把玉姬的漂亮新和服  
借來換來換去的

啊對哦

那些  
是爲了出嫁準備的  
婚禮道具吧

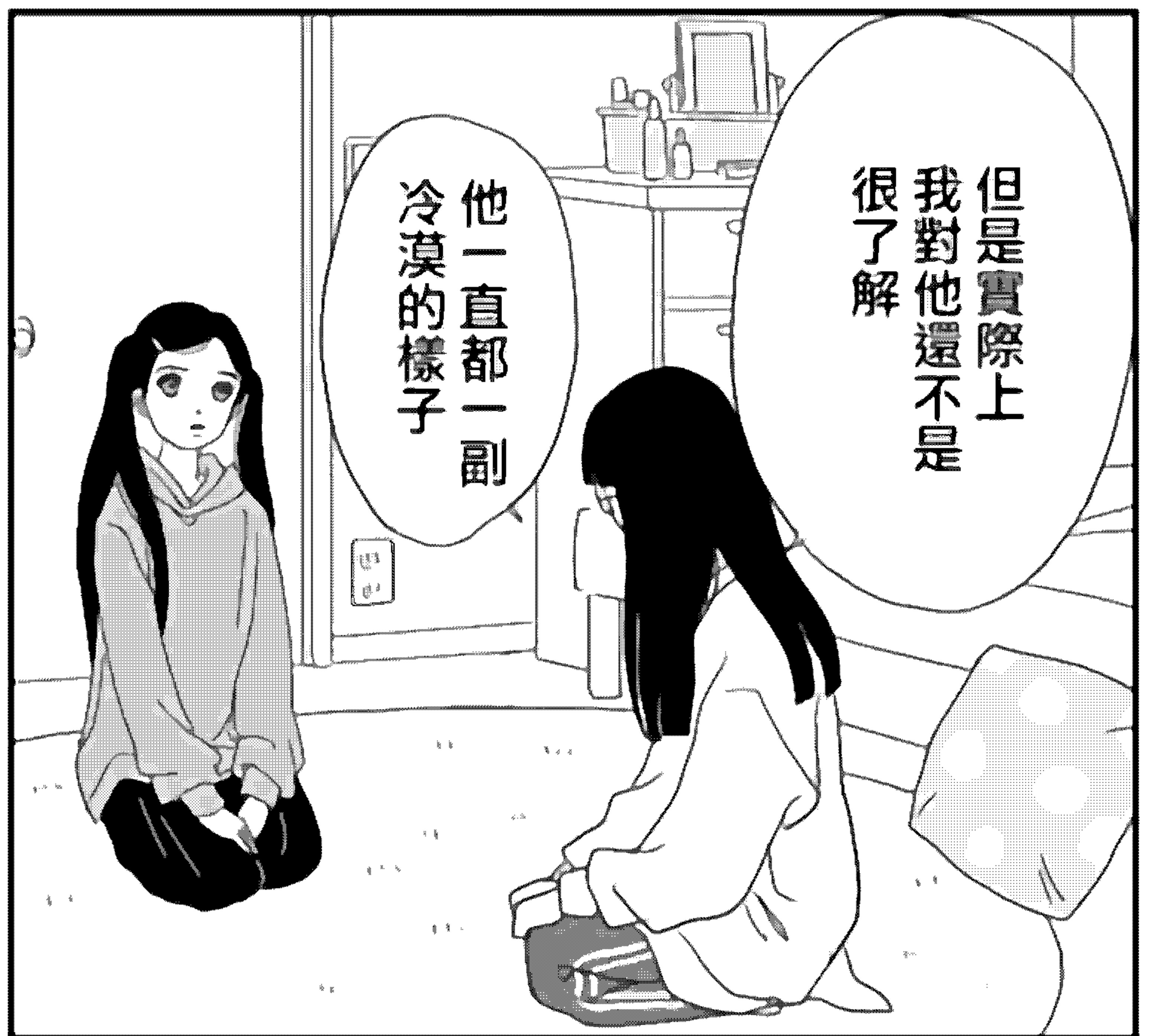
……對哦

本來該跟晴貴結婚的  
是玉姬啊

離境×八年級



## 離境×八年級





但這話我還是先不講了

這樣嗎

對我來說

雖然這是椿家族之間  
決定的婚事

但在我下定決心  
服從命令出嫁之後

我也決定  
以後要真心侍奉  
晴貴大人

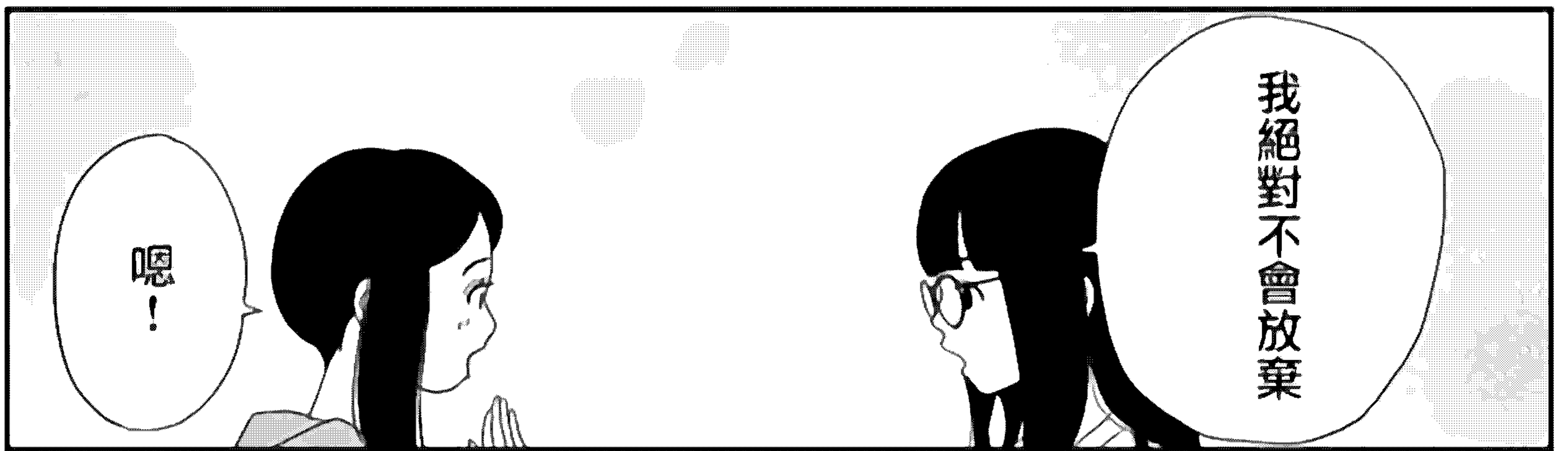
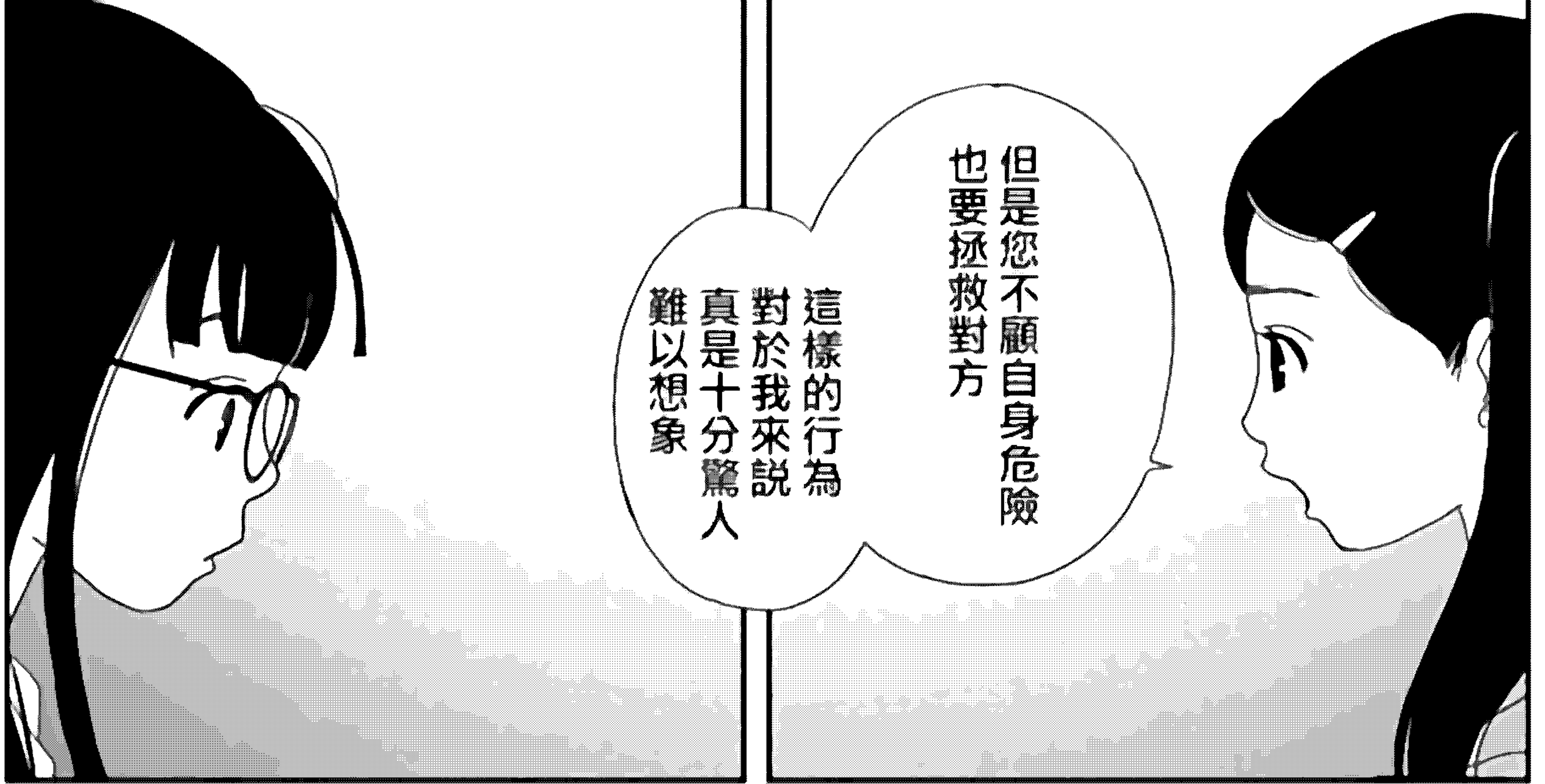
誒

這樣嗎

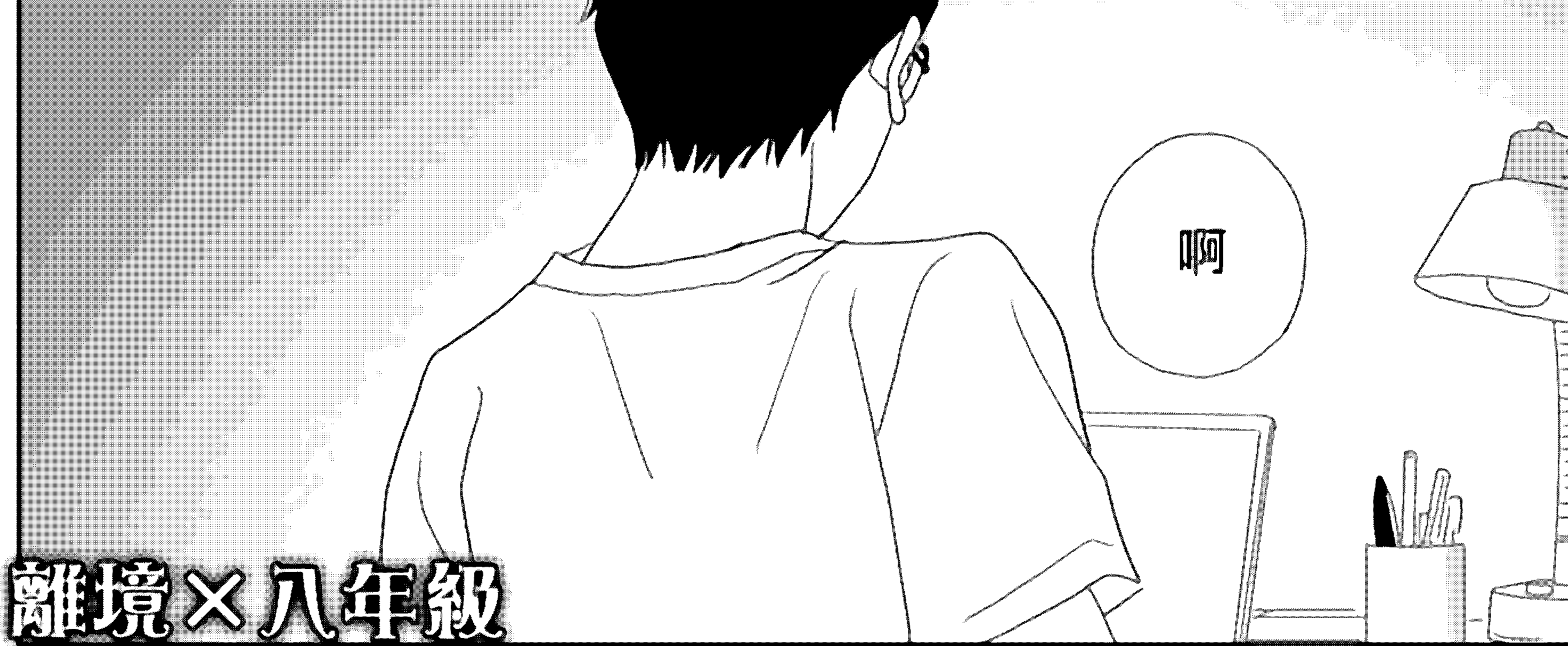
什麼情況？  
這麼看我豈不是多此一舉了

聽說了  
晴貴大人的  
身體狀況和遭遇  
我覺得他十分可憐  
也很難過

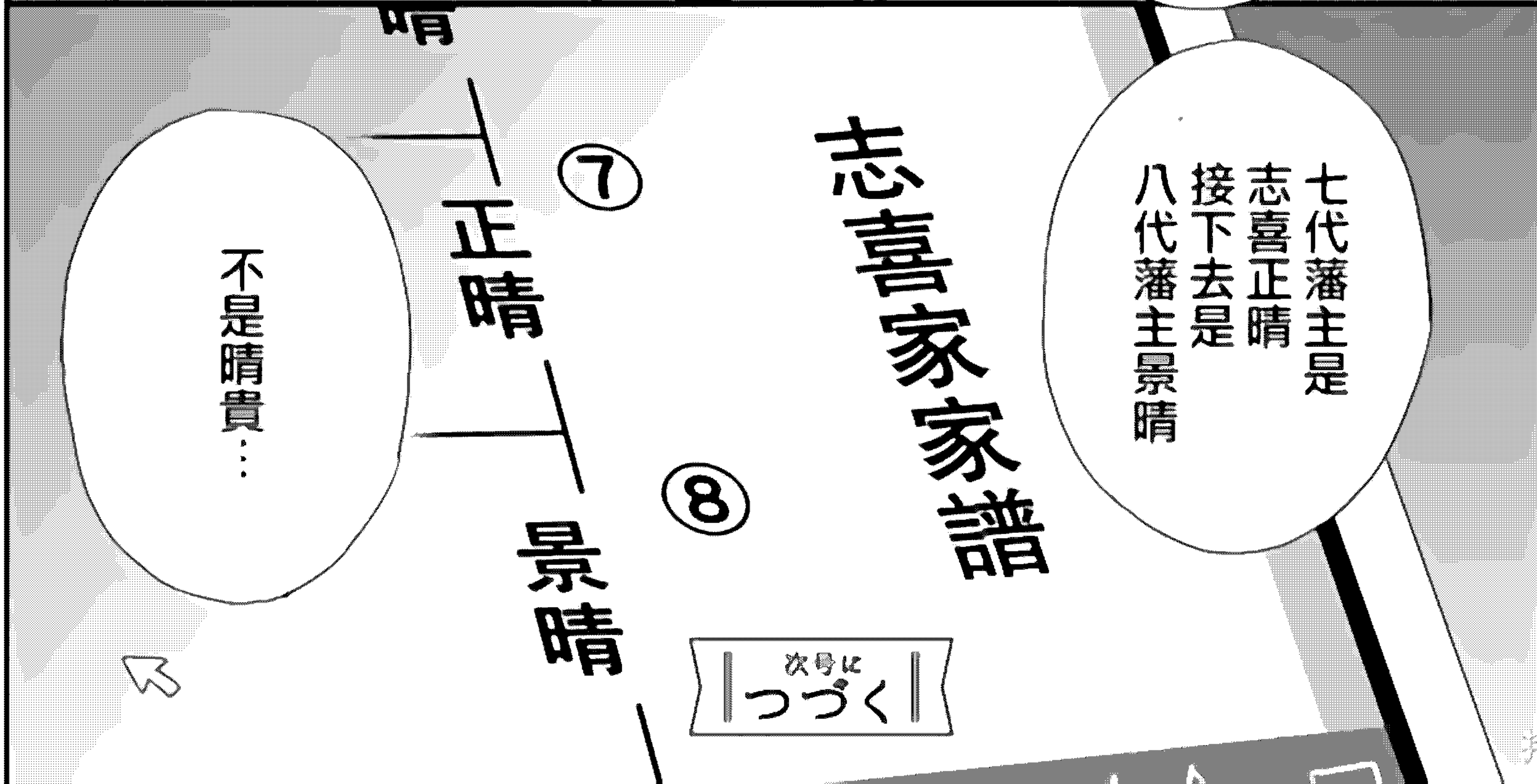
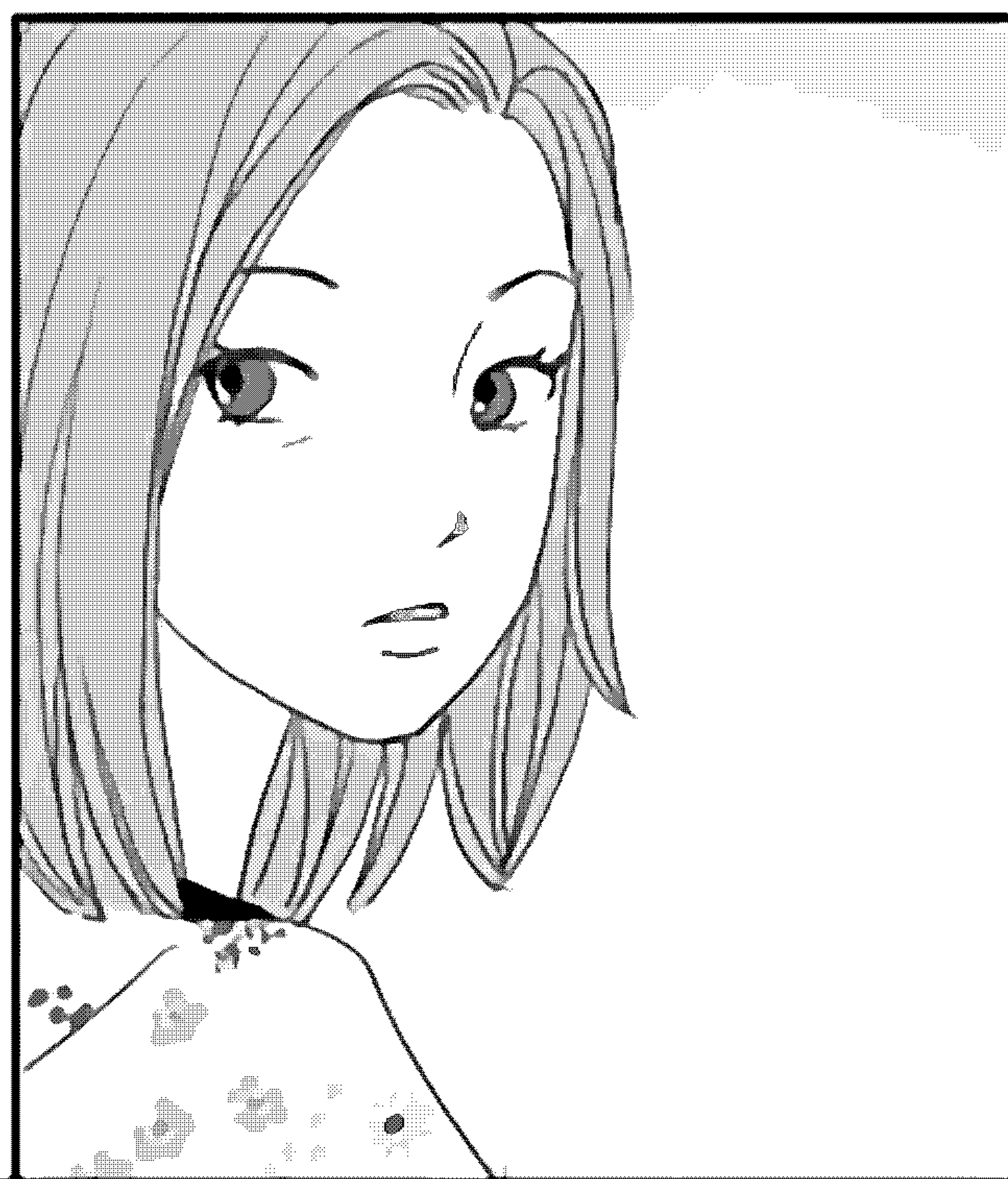
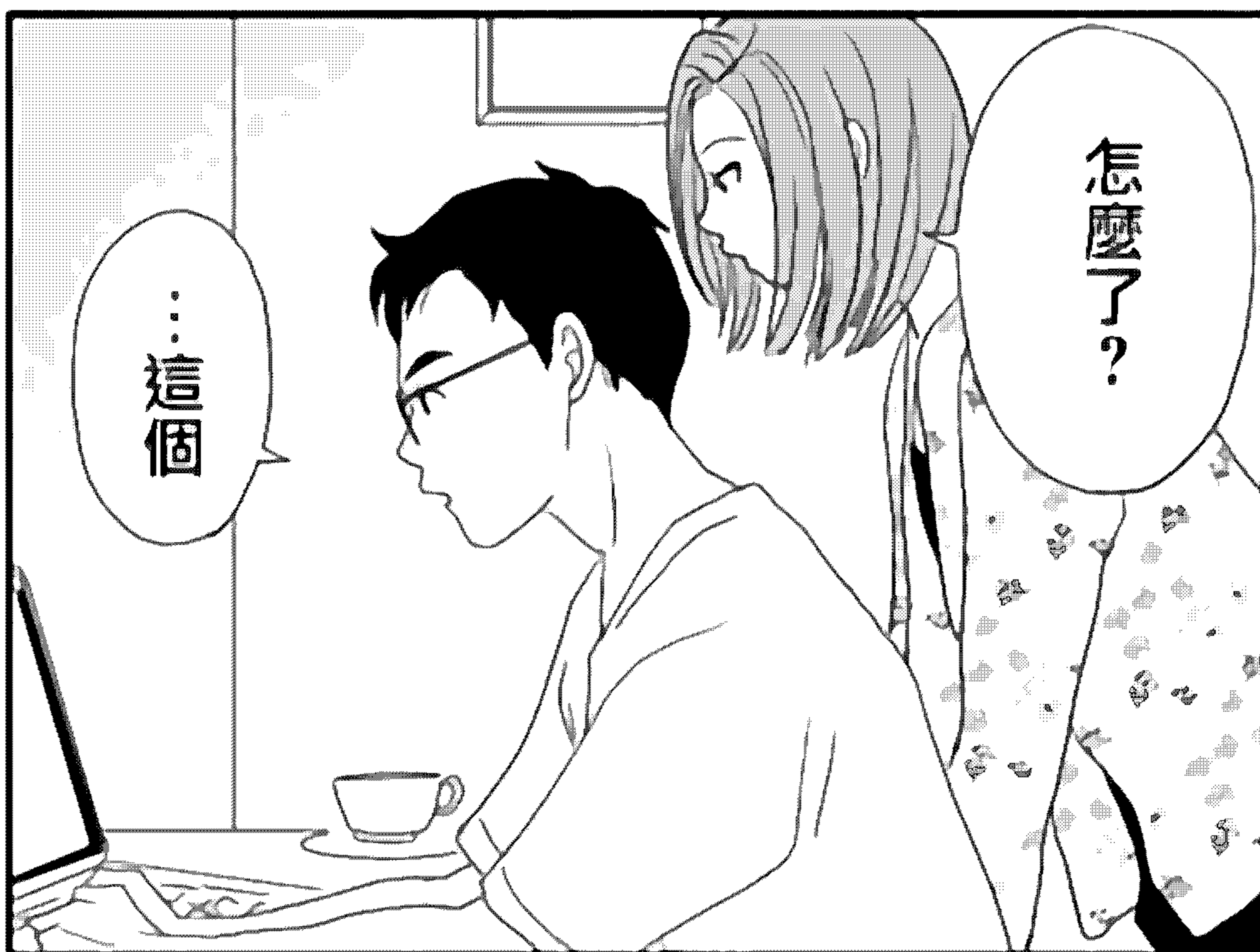
離境×八年級







## 離境×八年級



**!! 招募中 !!**

**翻译 > N2 嵌字 0 基础可调教**

**关注新浪微博: 离境论坛**

**微信公众号: 离境小公举 公众号 ID: ljmanga**

**论坛地址: [www.alice.lj.com](http://www.alice.lj.com)**

**可直接加个人 Q: 624770937**

**!! 离境汉化 !!**

